# CHAPTER -VI LITERARY EVALUATION OF THE POEM

#### **CHAPTER-VI**

#### LITERARY EVALUATION OF THE POEM

#### Sentiments in the Poem

The primary constituents of poetry are 'Sabda" and 'Artha'. Besides these two, the Acharyas mentioned the Alankāras, the Gunas, the Bhāvas, the Rasas, and Dhavni etc. In Sanskrit rhetoric there is good deal of controversy with regard to the relative importance of these various constituents. However, from the famous definition of a Mahākāvya given by the Acharyas like Vishvanatha, it is clear that in the Mahākāvya, Rasa occupies a very central position.

Sentiment has been accepted as the 'soul of poetry', while rhetorical establishments are only the means to enhance and not to create its beauty. The Sanskrit theory of *Rasa* has a very sound psychological base in the various characters that are presented in the *mahākāvyas*, are actuated by varying feelings and emotions. These emotions generally remain dormant in the heart of a person and are awakened and intensified by suitable 'Alambanas' (Indirect causes) and '*Uddīpanas*' (Excitants) respectively and then they are expressed in the form of corresponding '*Anubhāvas*' occasionally these are supported by various feelings which are invariable of transitory character. The process of the awakening and manifestation of emotions is the same in ordinary life as well; however, in poetry the touch of

the poetic genius transforms the emotions in such a wonderful manner that the sympathetic reader and listener (sahrdaya) invariably experiences them as delightful. This emotional delight experienced by a 'Sahrdaya' in poetry is technically known as 'Rasa'.

For the presentation of 'Rasa' the basic material consists of 'Karuna' (cause), Kārya (effect) and 'Sahakārī (concurrent cause).

For the presentation of *Rasa* the basic material consists of *Kāraṇa*, *Kārya* (effect) and *Sahakār*ī (concurrent cause).<sup>3</sup>

In poetry theses are technically referred to as 'Vibhāvas' 'Anubhāvas'. This change of terms is not just formal. In fact, the Kāraṇa, Kārya and the Sahakārī of worldly life are given these technical forms in poetry because there they perform a specific function; the Vibhāvas, Anubhāvas and Sanchārī bhāvas render the ordinary emotion (which is invariably of the nature of a mixed experience of pleasure and pain) into a purely delightful namely 'Rasa'.

Thus 'Rasa' can be presented by a poet only by delighting his characters in a strictly realistic manner. The poet must clearly point out as to how a particular character; how a particular emotion in the form of various activities. It is clear that in the case of a composition where a poet is for any reason indifferent to characterization and proper development of the plot, it would be utterly fruitless to make investigation in respect of 'Rasa'. It may

sometimes happen that in a certain portion, a particular emotion may appear to dominate in a detached form and that also within its restricted sphere it might have ever been furnished with the necessary material as well in the form of its corresponding 'vibhāvas', 'Anubhāvas' etc.

# The sentiment of tranquility (Santa Rasa)

The theme of the poem namely swami Vivekananda caritam suggests that the Tranquility (Santa) is the principal (Angi) sentiment of this poem. The Poet Bhandarkar himself has written in the sixth canto about this.<sup>4</sup>

Sama is the Sthāyībhāva here, Swami Vivekananda and Swami Ramakrishna Paramhañsa is Ashraya, Ālambana Vibāva is the eternal existence of the world (samsāra) and momentary world. Uddīpana is the traveling of the places like Himalaya, Mathura, Kashi, etc. Meeting with Ramakrishna, the essence of the perspective world, service of the people thinking about the God, service of the nation is Anubhāva. This sentiment is in the fifteen canto of the poem.<sup>5</sup>

Swami Vivekananda was in his whole life, above from the all worldly desires, finder of the peace, and he accepted that the reason of the real happiness is only internal tranquility.<sup>6</sup>

He had eagerly desired to get peace. He was wandering here and there with the thinking that who will help him to achieve higher state of peace.<sup>7</sup> He believed in this way marriage is one of the main obstacle. Therefore, he rejected his father's marriage proposal. In his imagine world, he saw the shadow form of the lord Buddha, and he became very eager when he heard his voice that leave this material world and try to achieve Brahman. Once by luck, he met with Sri Ramkakrishna Paramhansa, and after hearing his massage, he got lots of peace in his mind. Arriving of Swamiji at Dakshineshwar, his meeting with Ramakrishna, he is inspired for singing a song etc. is  $\overline{Alambana}$ ,  $Udd\overline{pana}$  and in his song, we can clearly find the form of the  $\overline{Santa}$  Rasa.

On the day of examination he was singing melodious songs, by which the sentiment of tranquility appeared. Once he feels supreme bliss after singing the *stuti* of Goddess Kali which is written by his Guru, he passed his whole night in engrossed condition and get the highest pleased. He had sung a *stuti* by ślokas; <sup>8</sup> At the end of his life, he totally engrossed his mind in Goddess Kali. <sup>9</sup>

Thus, we can see the sentiment of tranquility in some incidents of Swamiji's life which is described by the poet Bhandarakar in this epic poem. There is no erotic sentiment and mirth  $(H\overline{asya})$  in this poem.

#### Sentiment of Pathos (Karuna rasa)

The Sthayī Bhava of Karuṇa as already stated is grief (soka). It assumes the form of the Karuṇa sentiment are the deceased kinsmen the lost object or the victims of calamity. Its Anubhavas are tears, fainting, lamentation etc.

and the *Vyabhicārī Bhāvas* of this sentiment are sorrow, trembling and fear etc.

In S.V.C. we feel the sentiment of pathos when Swamiji lost his father Vishvanatha Datta, and his family came into very critical situation. All his relatives left him alone in this situation, and started to quarrel for properties. His family became poor; they did not get enough food to eat. After seeing her children in this situation Mother Bhauvaneshwari was lamenting and said to his son "oh son! Why you are trying to achieve God, who is not helping to us in this situation.<sup>10</sup> Swamiji was wandering here and there in search of work, but he could not get it in any place.11 He was going out of home saying that he was been invited by his friend for eating, but without taking food he was coming back. His family members were surviving somehow eating only rice and salt.<sup>12</sup> When his mother invited him for taking some food, he replied her that he had already taken the food from the friend's house. By listening to this, mother's eyes were loaded with tears. Thus Narendra was becoming very helpless.<sup>13</sup> When he look at his relatives, sisters without nourishment in the form of skeleton, he was not able to control his tears and was crying in some isolated places.<sup>14</sup> Many times he felt that there is no place for poor people in this world.<sup>15</sup> Sentiment of pathos arises also when Sri Ramakrishna left his body from this mundane world, which is described in given \$lokas\_16

#### Heroic sentiment (Vīra rasa)

"Enthusiasm" (*utsāha*) is the *Sthāyībhāva* dependent on personality as *Indra*, divine form and victory is *Avalambana*, army ministry, wealth are the *Anubhavas*, and fortitude determination etc are the *Sancharī Bhāvas*. All these *bhavas* combined together cultivate into the Heroic sentiment in S.V.C.

Though the other sentiments are also employed in S.V.C yet it is the sentiment of Heroism which is found to be predominant. Swamiji had nature of donation. Therefore he can be considered as a great donor ( $D\overline{a}nav\overline{v}ra$ ), When he was seeing some wandering travelers he was giving anything to them. When he was in western country, he achieved lots of fame by his lectures and some people gave him also money, but Swamiji gave money to the poor and needy people. <sup>17</sup> He was not only a donor but was always trying to remove the sorrows of the people. He had mercy for poor people. He believed that the service of the poor people is the service of the lord. He had great enthusiasm and pleaser to serve, these people and he also inspired all the people for serving the poor and helpless people.

Swami Vivekananda was always prepared to follow the religious tenets. That's why he was *Dharmavīra*. He was very pious, establisher of new religion, founder of the unity of the all religions, and always ready to give his life for protecting *Dharma*, as the physical power of the *Kṣatriya* is necessary for the protection of the nation, similarly the power arising out of the control of the sense organs is necessary.

The idealistic character like Vivekananda and his followers went on discussing the problems and prospects of religion in the Ashrama of Varahnagar and they attempted to win over the world by the qualities of sacrifices and penances.<sup>18</sup> Swamiji always inspired the people to follow their duty (Dharma). He said that the life of the human being is not only for the enjoyments of the worldly means. 19 But the real nature of the life of the human being is to follow the religion or duty and get the fame. By *Dharma*, the animal can be man, and man can be Isvara, and without Dharma the man is an animal.<sup>20</sup> He also said *Dharma* is like *Kalpavrksa* (the tree, which can fulfill all the desires). Dharma can perceive all the limit of the life i.e. the life is not steady and not immortal. Thus due to ignorance, man is as animal and after achieving the spiritual knowledge, man can be a God. In this world there is only one God, known as *Virat*, by following various paths of the religion, people worship him.20 That Isvara who is Sat, Chit and Ananda, is in the form of Jīva, and we should serve him with the knowledge of Siva. People accept him with form, formless and the God gives the massage of the brother hood, peace and the unity of the all religions. He is the form of the pleaser, truth, peace, friend, non violent etc. Thus, the massage of Swamiji is about the Visva Vedanta Dharma. Only one religion, one way of the universe. Japan known to him as Shinto (way to achieve to lord), Šūnya for Buddha, Kavalitvam for Jaina, all pervading father for Christian, Allah for Muslims, Ahurmajda for Parasi, all are in one religion which is V€dic Dharma.21

Thus Swamiji gave new sight to the people about the world Vedanta religion, where there is no Muslim, no Hindu, no Christian, no Buddha and Jaina. Laksmī is achieved by Dharma and good conduct (Sadācāra) and by laksmī one can give good donation, by donations one can have everlasting fame, it is therefore Saniti Dharma. Dharma in association with Sadācāra is the cause of the development.

In this world pure love for all beings, the feeling of unselfishness, and generosity for them, is the touch stone of *Dharma*.<sup>23</sup> The features of the *Dharma* is to think continuously about the God who is omni-present, and omni-potent. Touch stone of *Dharma* is *Anubhava*.

#### The sentiment of Terror (Bhayanaka Rasa)

In this epic poem we can find this sentiment in only one incident. In this sentiment (*Bhaya*) fear is *Sthāyībhāva*, Ghost, Black colour, is the *Ālambana*, activity of them is *Uddīpana*, fearful sound is *Anubhāva*, shouting with that fear is *Vyabhichārī bhāva*.<sup>24</sup>

In his childhood Swamiji was meditating upon Siva with his friends. At that time from some where, one black serpent appeared before him, and this created fear. This sentiment arises and all his friends go to their own houses. Here the fear which was in the children is Sthāyī Bhāva, Serpent is Ālambana, it was moving here and there is Uddīpana, suddenly he went from there is Sānchārī bhāva, All this things increased the sentiment of terror.

#### The sentiment of wonder (Adbhūt Rasa)

Wonder is the Sthayī bhava, Lord Gandharva, yellow colour' and super natural things are *Uddīpana*. After hearing this, who became over-whelmed with joyful emotion is Anubhava, illusion is the Vyabhicarībhava, which created the sentiment of wonder. The meeting of Narendra with Shri Ramakrishna Parmahansa when he made him experienced the God to Narendra only by touching his feet is such a wonderful incident, and suddenly he forgot all the things of the world, and felt supreme bliss. Narendra himself thinking that weather this is the power of symmohana Mantras or power of Astānga yoga siddhi, or any indrajāla. He thought a lot about Parmahansa and after this incident he eagerly wished to go to Dakshineshwar time and again.<sup>26</sup> Here the description of the super natural things is Alambana, and for perceiving them, touching the feet is Uddipana and after touching the feet, he forgot all the differences of active and inactive things, and experienced non-dual Brahman is Anubhava, emotions, false arguments are Sancharī Bhava, Swamiji became amazed is Sthavī bhava, all this things create the sentiment of wonder.

#### Description of the parental affection

Affection is *Sthāyī bhāva*, Mercy, heroism is *Uddīpana*, embarrassing etc, *Anubhava*, inauspicious doubts, enjoyment etc, is *Sañchārī bhāva*, her deity is Mother is the Parental affection. In this epic poem some incidents are described which show the parental affection. After worshipping God

Shiva Bhuvaneshwari Devi, got the child Narendra,1 When Narendra was asking continuously questions about the God, then lots of doubts were getting created in her mind. Therefore for removing her doubts, she was pouring water which was sanctified by the utterance of Siva Mantras on his head. When Swamiji's family came to miserable condition after the death of his father, Swamiji was wandering here and there in search of work but he helplessly returned at evening when his mother, gave some food. He avoided after saying that he has already taken food in his friend's house., With this answer, she was becoming upset. Here Narendra is  $\overline{Alambana}$ , his activities are  $Udd\overline{upana}$ , affection of his mother Bhuveneshwari Devi, doubts are  $Vyabhich\overline{upana}$ , increased the sentiment of Parental affection.

#### Bhavayojana /Emotions

In this epic poem the poet Bhandarkara described emotions through various incidents. When Narendra was singing the songs, devotional emotions increased in his songs.<sup>27</sup> Another incident is, when the king of Khetadi arranged the dancing program of *Raj-Nartaki*, at that time Swamiji became emotional after hearing her songs.

Shri Ramakrishna Paramhansa had also deep affection with the Goddess Kali. He always engrossed in her, and singing her *stuti*. <sup>28</sup>

There are eight types of Rasa and Bhava, i.e. Rasabhasa, and bhavabhasa, Bhavaodaya, Prashmadaya of Bhava, Bhavshanti, Bhavasandhi and Bhavashakta.

There are also some incidents of the poem, where Swamiji show his affection towards the Mother land India. He became very emotional when he left India for attaining parliament of religion, he again and again prays to India,

#### Bhavodaya

Emotions appear in this epic poem in different places, poverty of India create the emotions. After the death of Swamiji's father the condition of his family gives rise to the feeling of mercy, while Swamiji went to the mount of Giranar there he found the great religious symbols of Jain and *Buddhas*. So he became both happy and unhappy and remembered the past glory of India.<sup>29</sup>

#### Gunas /Qualities

There are different views regarding the number of *Gunas*. Some rhetoricians like Dandin say that there are ten *Gunas*, some say twenty and some say three. According to *Rīti* school, there are ten *ŝabda Gunas*. *Prasāda*,(elegance), *Mādhurya* (sweetness) and *Oja* (grander) are recognized by all the rhetoricians.

The cause melting emotions in the mind, present in the erotic sentiment, and the form of joy is known as sweetness.<sup>30</sup>

#### Poetic faults

There are no poetic fault in the mahakavya, however only one instance can to our notice. Actually it should be Yogakshem the poet has presented as khsemyoga show the Krambhang dosha occurs.

In some verses svashabdvachyata dosha is also found. The poet has used the word Shanti in some of the verse where shant rasa finds place.

#### Language and Style

Literature is the expression of life through the medium of language. Human impulses give birth to various expressions which in the written form become literature. Literature has two essential elements, firstly there should be a subject of human interest and secondly the mode of presentation which gives aesthetic pleasure. An artistic composition can never be complete only with the existence of the subject matter. The simple presentation of the subject matter can never give aesthetic pleasure to the readers. This mode of presentation is partly, technically, known as language and style. Thus without proper language and style the birth of literature cannot be conceived. A poet can give us that aesthetic pleasure which is expected from an artistic composition through the language and style. Therefore both play an important role in composition. Through the finesse of language and style, a poet modifies fashions and arranges the subject matter in accordance with the principal of order, symmetry, beauty and effectiveness so as to enable us to attain that delight which is the primary object of any artistic creation.

Sanskrit acharyas have very vaguely referred to the characteristic of language and style. They are of the view that the diction and style should be highly polished and ornamented. Thus it is chiefly dependent on personal merits of the poet to form his own style or to make changes in the traditional style of his period. According to make changes in the traditional believed that the Kāvya style began with Valmīki's Rāmāyana, as it is considered the 'Ādi Kāvya'. Valmīki, in his epic has employed a style which consists of simple, spontaneous and natural language. This tradition continued more or less up to the time of the poet – Kalidasa. Kalidasa running on the same track of Kāvya style started by Valmīki, refined his language but he was very conscious about the spontaneity, simplicity and sweetness of language and he seldom crossed this limit so as to the excellence of language with the refinement which they injected into the veins of Sanskrit kavya style. The poets like Bharavi, Magha and others showed more and marked leaning towards affection in their verbal expression. It is from this period onwards that the kavya style taking the form of artificiality and complexity. During post Kalidasian period there started a new trend viz. of Slesa-bandhas and Śāstrīya Kāvyas. The primary object of these poets obviously was to make a display of their mastery over language.

As Pandit Trayambak Bhandarakar is a modern poet, he mainly follows the Vaidarbhī style. His language is highly polished and profusely ornamented with figures of speech. It is lucid and enjoyable. He has commendable command over language.

His language and style may be studied under the following heads;

- 1) Rītis (dictions);
- 2) Alankāras (figure of speeches);
- 3) Vivaranas (descriptions);
- 4) Chandas (metres);
- 5) Miscellaneous aspects

#### 1) Rītis

According to Vāmana, 'Rīti' is the soul of Poetry.'32 It is the essence of language which cannot be separated from language in any case.

About the types of the ' $R\overline{i}ti$ ' there are many views of the Acharyas, but the minimum number is three which is accepted by most of the  $\overline{A}c\overline{a}rayas$ . They are ' $Vaidarbh\overline{i}i$ ', ' $Gaud\overline{i}i$ ' and ' $Pa\overline{n}chal\overline{i}i$ '.

# i) vaidarbhi or gay style

This style is an elegant mode of expression (*Lalitātmaka*) consisting of an arrangement of syllables which are sweet in Sanskrit.<sup>33</sup> Mostly it is devoid of compounded words and thus of easy comprehension, *Prasāda* and *Mādhurya* are the two conspicuous merits of the *vaidarbhī* style and goes well with *Śrngāra*, *Hāsya* and *Karuna* sentiments and it is particularly suited to all other tender feelings.<sup>34</sup>

# ii) Gaudi Riti

In a wide contrast to the former there is the second one the *Gaudi Rīti*, which maybe termed as the bombastic style. It is a strong mode of expression

and consists of hard consonant with stiff diphthongs. It is profusely chequred with compounds which are very often unusually long.<sup>35</sup> So far as 'Guṇas' are concerned as *Oja* mainly holds its way over this style. It is verbose and full of alliterations. It is a very suitable vehicle of suggestion for the *Rudra* (furious) and *Vīra* (Heroic) sentiments.<sup>36</sup>

#### iii) Pancali Riti

The Panc alī Rīti is a via media between the two opposite Ritis viz, 'Vaidarbhī' and 'Gaudī'. <sup>37</sup> It admits partly the characteristics of both the Ritis and hence is an agreeable combination of hard and soft consonants, and such diphthongs as are not onerous and a few compounds here and there which are mostly simple ones. Bhoja has also given the definition of Pānc alī. <sup>38</sup> We can find number of Ślokas in this style in this epic poem and here is some illustrations given below. <sup>39</sup>

Thus style of the poet is lucid, suitable to *Rasa*, melodious and beautiful. Readers can easily understand. This quality exists in sentiment of tranquility, sweet sound arising with the arrangement of the alphabets like *ta*, *tha*, *da*, *dha*, in this *Guna* there is lack of compound.

After the study of the poem we can find maximum uses of this quality. We find in the incidents like, the poor condition of the Narendra's family after the death of his father Vishvanatha Datta, in the massages of Sri Ramakrishna Paramahansa, in the description of the massages of the Swami Vivekananda etc. all this incidents are the cause of the melting emotion in mind and thus the quality of sweetness.

# Oja (Grandeur)

Oja guṇa is present in heroism.<sup>40</sup> excitement of the mind the verses are composed with long compounds. This quality is related with the attitude of rigorousness.<sup>41</sup>

Some where the quality has point the sentiment of terror and anger also.<sup>42</sup> We can find this quality in this poem in the incident like Swamji encourages the people for the progress of the nation, his affection for the nation he became anger on the foreigner who was telling word, when he was on tour.<sup>43</sup> and other are – this quality with the sound of the syllables, *sa*, *sa*, *ta*. <sup>44</sup>

# Prasada Guna (Quality of Elegance)

That sentence in which the comprehension of the meaning is easy and which conveys a well known meaning is called a sentence endowed with *Prasāda Guna*. This quality appeared in the melodious, lucid, verses. Only by hearing meaning comes to the mind, *Mādhura* and Oja may be related to *Prasāda* but *Prasāda* is separate from both the *Gunas*. Hhere are the illustrations. 45

#### Alamkāras

It is understood that the poetic figures are originally intended to lend beauty to the expression, but in course of time, the figures exercised fascination for the successive generation of poets to the extent that they ceased to be mere outer trappings and got settled down as an independent discipline.

One should not forget that there was a time when the *alamkāras* were thought to be the essence of poetry and they were indispensable to a good poem. The face of a lady, though beautiful, does not look attractive without the employment of proper ornaments, said Bhāmaha.<sup>46</sup> Vāmana also laid great stress on the utility of *alamkāras* by asserting boldly that a poem is to be accepted for its embellishment.<sup>47</sup> Mammata paid great importance to the *alamkāra* by incorporating them in his definition of poetry.<sup>48</sup> Alamkāra is identified with beauty itself, not as instruments of beauty. Therefore the good poets have applied their minds in framing their verses in such an embellished from which will make the verse beautiful. Though generally viewed as outer trappings, the *alamkāras* are natural to the Sanskrit poetry. It is, however, their judicious use, which makes the poem beautiful.

A study of the SVC reveals that the author of this epic poem was a master of versification and choice expression. A student of literary criticism will not fail to discern in his verses a large number of alamkāras, both of sound and sense. Many of them heighten the sense implied and rise of the state of Rasavad alamkāra. Thirty four figures have been identified, but the ones most commonly met with are Alliteration, Simile, poetic fancy and Metaphor. All the figures occurring in this work have been identified and arranged and their references indicated. While these alamkāras have been arranged in an

order, their definitions have been supplied from the works of poetics like Kāvyaprakāśa of Dandin and Sahityadarpaṇa of Visvanātha.

A poetic composition has its two aspects: words, which constitute its outer figure, and the connotations of those words, i.e. meanings. Thus the alamkaras, which add charm to any poetic piece, can be of two types; decorating the words i.e. the Śabdālamkāras and decorating the meanings i.e. arthālamkāras. Those, which decorate the words, entirely depend upon the words for their existence, for they cease to survive, as soon as another replaces a word. On the other hand, the alamkaras based on meaning continue to exit even with the change of letters and words.

Now, I shall deal with the sabdalamkaras first and then the arthalamkaras.

#### 1. Anuprāsa (Alliteration)

Alliteration consists in the similarity of letters.<sup>49</sup> The figure most frequently occurs in this poem. An example is given here –

जीर्णं वस्त्रमिव त्यजामि सुखतस्तूर्णं स्वकीयं वपुः

पूर्णं कर्तुमथापि कार्यमवनौ कीर्णं यतिष्ये ध्रुवम् ।

यावद् ब्रह्ममयं समग्रमिति न ज्ञानं जगत्यां जनै-

स्तावत् प्रेरियतुं प्रयत्नपरता मन्ये मदीयं तपः II SSVC XVIII. 54

Others examples are 1. 1,2,5,6,7,9,11,12,14,33,37, II. 27, XIV. 3, XVII 54.

# 2. Yamaka (chime)

There is chime when there is the repetition of letters in the same order with a different meaning.<sup>50</sup> We give here only an example of *Padādipadānta-Yamaka* from the SVC.

इत्थं यमी खेन्दुदिनानि लङ्का -लंकारवद्बोधरुचिं वितेने । तेनेदृशं प्रेम नृणाममानं मानश्च तस्मिन्नभवत् समेषाम् ॥ SSVC XIV. 19

#### 3. Citra

A poetic figure arising from the arrangement of letters which are placed in such a way that either i) they form an arrow, sword, lotus, drum, wheel, disc, plough etc., or ii) they can be read vertically, horizontally, crosswise or even in reverses order giving the same or different meaning. Our poet has composed only one *citra-alamkāra* and that is presented in *Harabandha*. It is not given in the text but in a separate page before the beginning of the *kāvya* proper. The verse is presented here —

कन्दो नः स्यान्नवीनः कुमितकृतितितिं नाशयन् गे यदेयः श्रुत्यन्तप्राप्तसत्तप्रथितमतरतिश्चित्रकर्माऽकलंकः । कर्ता सर्वंसहां स स्वसृतिमितरितं सद्यतिः कीर्तिमूर्तिः

सप्रोचद्धचिचः सततशतनतः क्षोणिवित्तो विवेकः ॥ SSVC Harabandha p. 6

# 4. Atiśayokti (hyperbole)

It is hyperbole when, 1) the object under consideration is described as if submerged in another, 2) the object is something (more than what it is) when an assumption is introduced by 'if' etc., and 3) when there is an inversion of course and effect.<sup>51</sup>

An example of Atisayokti:

प्रासादं नीयमाने यमिनि नरपितमींचियत्वा तुरंगान् युक्तान् दीप्तांशुमुक्ताफलरुचिरतरं स्यन्दनं राजकीयम् । कर्षन्स्वाभ्यां कराभ्यां सह जननिवहैः प्रीतियुक्तैः पदव्या -मासीदीर्ष्यालुदेवैर्दिवि गमनपरैः साद्धतं प्रेक्षणीयः ॥ SSVC XIV. 26

Some other examples are XII.II, XIV.7

# 5. Ananvaya (Self-comparison)

A figure of speech<sup>52</sup> in which a thing is compared to itself, the object being to show that it is matchless and can have no other  $upam\overline{a}na$ .

रामनादनगरीजनेश्वरः

पूजयन्प्रमुदितो यतीश्वरम् ।

यत्तदादरसमस्तदादरः

कापि तस्य तुलना न दृश्यते ॥ SSVC XIV. 22

## 6. Apahnuti (Concealment)

It is concealment when the object under reference is negated and another is affirmed.<sup>53</sup>

An example of Apahnuti:

देवै: पुरा जलनिधेर्मथनादवाप्तं

पीयूषमेव रचितः स्थविरैः प्रवादः ।

सत्यं त्वनेन विदुषाम्बुनिधिर्जगाहे

बोधामृतं च मथितं जगते प्रदातुम् ॥ SSVC XIV. 10

Here the object of comparison of the object to be described is negative and the standard of comparison, or the object not meant to be described, is affirmed in its place. Thus one finds here the concealment of the real nature of a thing and the ascription of an alien and imaginary character to it.

# 7. Aprastutaprasamsa (indirect description)

Indirect description occurs when the object under reference is described by implication through the description of something irrelevant to the context. Visvanātha, following Ruyyaka, accepts this figure also when an effect is justified by a cause or vice versa, either under a similarity or a contract. When the description of something not connected with the context (aprastuta) serves to point to the object, which is meant to be, described (prastuta) it is Aprastutaprasamsā.

# कस्यान्तरं न भविता सवितारमुख्ने: पूर्वां दिशं पुनरुपेतमुदीक्ष्य तुष्टम् । रात्रौ प्रसुप्तमखिलं किल जीवजातं स्वस्वेषु कर्मसु नियोजयितुं पुरस्तात् ॥ SSVC XIV. 1

An example of Aprastutaprasams  $\overline{a}$ .

#### 8. Arthantaranyasa (corroboration)

Corroboration is that in which a general or particular proposition is corroborated by another proposition, either through similarity or through difference.<sup>55</sup>

# श्रद्धालुरासौज्जननी तदीया धर्मप्रियादर्शवधूर्विशुद्धा । अजीजनत्सूनुमतो नरेन्द्रं बीजानुरूपो ध्रुवमङ्क्षरोऽपि ॥ SSVC I. 16

An example of Arthantaranyasa.

Other example are: 1,4,9,III. IV. 13,20,23,VI. 49,IX. 11, X. 14, 21, XI. 24, XII. 10,38, XIV. 24, 42, 53.

# 9. Utpreksa (poetic fancy)

Poetic fancy consists in presuming that the object under reference is identical with a similar object.<sup>56</sup>

# ताराः सुराणां कुसुमोपहारा नक्तं वियत्प्राङ्गणमाभरन्ति । उस्तैः सुधांशुस्त्रिदिवीविधातुं भुवं सुधासान्द्रतलां करोति ॥ SSVC 1. 37

An example of utpreksa.

Some other examples are: II. 43, VII. 75, IX. 4, XII. 29, XIV. 8,9,20, XVII. 4.

#### 10. Udatta (Exalted)

The description of prosperity exceeding all ordinary experience is Udatta or when the actions of the great are represented as subordinate or collateral to the subject in hand, it is Udatta.<sup>57</sup> By the description of the prosperity or abundance of the thing we exalt its greatness of the object under description.

लङ्कारथ्याः सुरभिसलिलैर्नागराः सिक्तवन्तः

सालंकारैः पुनरुभयतस्तोरणैः सज्जिताश्च ।

राजास्माकं नयनरुचिरः केवलं योगिपूर्वः

प्राप्तो जिष्णु'र्मुदितहृदया भाषमाणाः समानाः ॥ SSVC XIV. 3

An example of Udatta is given here.

# 11. Upamā (Simile)

Simile occurs when different things having a common similarity are compared.<sup>58</sup>

An example of  $Upam\overline{a}$ .

# इत्थं विचाराहितमानसेन

हितः स्वधर्माम्बुनिधिर्जगाहे ।

ईशोऽस्य विश्वस्य परो नियन्ता

यन्ता रथस्येव धृताश्वरिमः ॥ SSVC I. 2

Some other examples are 1, 7, 11, 26, X. 3, 19, 26, XIV. 21.

#### 12. Ullekha (Allusion)

When the same object is looked upon by different people as different things, it is *Ullekha*. <sup>59</sup>

An example of *Ullekha*<sup>59</sup>

धर्मस्यावासभूमिः प्रभवपदमिदं नित्यशो दर्शनानां

नानावीरैः सुधारैरविरतभवनात्स्वस्ति कालादनादैः ।

विश्वप्रेमप्रकर्षः प्रकृतिमाधुरिमा मार्दवं भावनानां

एभिलोंकस्य कर्तुं प्रभवति सततं नेतृतां भारतं नः ॥ ssvc xiv. 17 ॥

# 13. Kāvyalinga (Poetic Reason)

When a reason is implied in a sentence or in a word, it is termed  $K\overline{av}yali\overline{n}ga.^{60}$ 

प्रतिगृहं पूजनमाञ्जनेय-

वीरस्य तस्याभिमतं तदासीत् ।

स्वतन्त्रतावीर्यपराक्रमाणां

प्रतीकरूपः स हि दिव्यतेजाः ॥ SSVC XIV. 17॥

243

Another example is: SVC XIV.10

# 14. Lokokti (Popular Saying)

According to Kesava Misra, Ukti is of four types<sup>61</sup>

Viz. loka, chheka, arbhaka and unmatta. Lokokti is the imitation of a popular saying.

As an example of *Lokokti*:

बलं जीवनं दुर्बलत्वं च मृत्यु-र्बलं शाश्वतं सादलं सिद्धिबीजम् । बलं सौख्यकृद् दुर्बलं च दुःखं बलान्यर्जयध्वं बलान्यर्जयध्वम् ॥ SSVC XIV. 33 ॥

### 15. Vikaswara (expansion)

A general statement supports a special statement and a special statement again supports that general statement.<sup>62</sup>

An example of Vikaswara

इह हि मनुजस्यान्त्यं लक्ष्यं जगत्पतिरुच्यते

विषयपदवीमध्यारूढोऽमृतं न समश्रुते ।

अनुमृगतृषं धावन्ती काऽऽप्नुते हरिणी जलं

प्रभवति महान् धर्मो नेतुं नरं परमं परम् ॥ SSVC X. 33 ॥

In this verse one special statement is made that only God is the ultimate goal of man and that cannot be achieved by a man who is attached to the sphere of the objects like the deer who runs after a mirage cannot get water at all. To substantiate this general statement is made i.e. only *dharma* can help in attaining the highest goal of life.

# 16. Vinokti (Privative description)

It is *Vinokti* when it is stated that without a certain thing the object described is defective.<sup>63</sup>

An example of this Alamkara

वाणीयमस्य प्रसृताऽचिरेण देशेऽखिले येन जना विना तम् । स्वं मेनिरे वञ्चितमेव चित्त -मभूच तेषामधिकोत्कम् ॥ SSVC XIV. 41॥

# 17. Virodha (Contradiction)

When something is said to be contradictory, even when there is no contradiction – it is the figure contradiction.<sup>64</sup>

नुतिरियमितभक्तिः कास्ति दीनस्य भिक्षो रपहरितमित्वा चेन्मया किश्चिदुक्तम् ।
जनिभुवमधिकृत्य प्रायशः सा प्रशंसा

श्रुतिविहितसृतेर्वा भारताध्यात्मशक्तेः ॥ SSVC XIV. 12॥

# 18. Visama (uneven)

It is the figure Visama when two unequal things are said to be related.65

तद्वैभवं ! सोऽप्यसमो जनौधो !

विज्ञानक्लृप्तिर्मनसाऽप्यचिन्त्या

तज्जीवितं कर्ममयं नवं क

क भारतं दीनतयाऽऽवृतं नः ॥ SSVC IX. 31 ॥

#### 19. Vyatireka (Reciprocal)

When the upameya excels or falls short of the upamana, it is Vyatireka. 66

उन्नतं शिखरमस्ति हिमाद्रेः

स्वामिनोऽपि च समुन्नतं मनः ।

आदिमं जडमशान्तकठोरं

शान्तिपूर्णमपरं मृदुबोधवत् ॥ SSVC VII. 76॥

# 20. Ślesa (Paronomasia)

Paronomasia occurs when in a sentence the same words have different meanings which are capable of giving different meanings to the sentence.<sup>67</sup>

# ज्ञानासिरात्तस्वचरित्रकञ्चुकः

सोपासनो विश्रुतमार्गणो गुणी ।

उष्णीषशीर्षण्ययुतः पदातिगः

स्वयं नियन्ता जगतीं जिगाय सः ॥ SSVC XIII. 51 ॥

#### 21. Samāsokti (Brief speech)

It is the *Samāsokti* if the irrelevant is also exemplified when the relevant is stated.<sup>68</sup>

न भारतं रुद्धसमुत्रति स्या न्न चैति निद्रावशतामिदानीम् । शक्तिः पुनः कालमियं विजेतुं संत्यक्तनिद्रः खलु कुम्भकर्णः ॥ SSVC XIV. 30 ॥

#### 22. Sahokti (Connected Description)

When a single expression by the force of a term denoting conjunction (*saha*, or its equivalent) signifies two facts, it is *Sahokti*, provided Hyperbole is at the basis of it.<sup>69</sup>

एकान्तमेकान्तरसस्य तस्य
स्वतन्त्रबुद्धेः स्थिरचित्तवृत्तेः ।
ज्ञानस्य लिप्सा वयसैव सार्धं
वृद्धिं गता शुद्धविचारशक्तेः ॥ SSVC I. 20 ॥

# 23. Swabhāvokti (Natural Description)

When the formed and action of children etc., are described as they are, it is Natural Description.<sup>70</sup>

अपीपिडचित्रकरीभिरात्मप्रसुं मुहुः प्रश्नपरम्पराभिः ।
श्रुत्वा न तर्काननुयोगयोग्यान्वस्तून्यसौ वैश्मगतान्यभांक्षीत् ॥
247

# 24. Śamkara

As an examples of Samkara71

ज्ञानज्योतिर्नाशितध्वान्तजालं सानन्दाकं श्रीविवेकाख्यदीपम् । संस्कुर्वन्तं लोकमालोकपूर्णं सीमातीतस्नेहसारं नतोऽस्मि ॥ SSVC I. 3 ॥

#### 25. Sambhavana (Supposition)

Sambhavana is a conjecture for the attainment of something else with the though, "if it were so." 72

कालोऽयं किंदनं श्रमस्य भवतो भ्रातर्वचः श्रूयता-मुत्थाय क्रतुमारभस्व समये मन्येऽतिनिद्धं तव । माता प्राप्तनिजासना बलवती तन्द्राभिभूता मनाक् तस्या आयतिरुज्ज्वला परमसौ युष्मत्प्रयत्नोश्रया ॥ SSVC XIV. 34॥

# 26. Samsrsti (Conjunction)

When poetic figures (more than one) exist independently of and distinctly form one another in one substratum, either in a sentence or in a stanza, it is *Samsrsti*. 73 This collocation of poetic figures is like the mixture of sesame and rice.

As an example of Samsrsti of  $R\overline{up}aka$  and  $Utpreks\overline{a}$ :

# आहोस्विदय मिलिता नवकर्मगंगा ज्ञानार्णवेन महता सह तादृशेन । यस्मिञ्छतान्यवतरन्ति तरंगिणीनां

यत्रावगाहनवशादमृतत्वलाभः ॥ SSVC II. 47 ॥

# 27. Drstanta (Exemplification)

Drstānta is the reflective representation of the common attribute, the object of comparison and the standard of comparison. The two sentences which constitute Drstānta possesses reflective correspondence not only between the properties of the two sentences but also between the entities, which consequently stand to each other in relation of upameya and upamāna, and between other circumstances connected with them, if any. This figure has been used by our poet in the following verses:

Other examples are; I. 50, III. 43, IV. 12, 17, X. 17, 20, 33, XII. 57, XVI. 24.

# संसारमंगलमसंभवमेव भाति

शिक्षोन्नतो न भविता महिलागणश्चेत् ।

वैहायसाध्वनि खगाः परिपृष्टदेहा-

श्चित्रैकपक्षतिरयाः कथमुड्डयन्ते ॥ SSVC XVI. 24॥

# 28. Nidarśanā (Illustrarion)

When an impossible relation of things is taken to constitute similitude, it is  $Nidar \hat{s} a n \overline{a}$ .

An example is SVC, XIV. 1

स देशभक्तिं हृदयेषु यूनां
सश्चारयन् दिव्यगिरा जगाद ।
अहो प्रयाता रजनी सुदीर्घा
प्राच्यां नवोऽभूदरुणोदयोऽयम् ॥ SSVC XIV. 28 ॥

#### 29 Nirukti

When an artificial explanation of the derivation of a word.

An example:

परस्त्वमिस चन्द्रमा नभिस भारतस्योदितस्ततोऽजनिषताखिलाः सरुचितारका निष्प्रभाः ।
नरेन्द्र इति विश्रुतो भविस राजभिः पूजितो
जिताहितबलस्य ते सततराजता राजते ॥ SSVC XIV. 24 ॥

# 30. Parināma (Alternation)

Parināma is a figure in which what is superimposed (upmāna or āropya) serves the purpose of the object of superimposition (upameya or āropita).<sup>76</sup>

समाजस्य यतीन्द्राणां मूलं विश्वप्रसारिणः । महामहीरुहस्यासीद् रामकृष्णाश्रमात्मनः ॥ SSVC VII. 10 ॥



# 31. Praśnottara (Question & answer)

का पुण्यभुः समुचिता जगतीतलेऽस्मिन्
किं स्थानमत्र परमेश्वरलाभसिद्धयै ।
नृणां च कर्मफलभोगपदं किमास्ते
तत्रोत्तरं शृणुत भारतभूरियं नः ॥ SSVC XIV. 15 ॥

# 32. Rūpaka (Metaphor)

Metaphor is the figure when there is identification between the object compared<sup>77</sup> and the object to which it is compared. Here there is identification between Swami Vivekanada and the light of knowledge.

An example:

ज्ञानप्रभानिधिरयं जलिंधं विलङ्घय
यन्नीतवानिमतिहिन्दयशोतिदूरम् ।
तस्मादसावनिभिषिक्तनृपोत्तमोऽभूदस्माकमुन्नतिमह ध्रुवमुत्तमाङ्गम् ॥ SSVC XIV. 9 ॥

I. 1, III, 67 (Paramparitarupaka), 71, IV. 6, VI. 35

### 33. Preyas (Lovely)

The  $preyas^{78}$  is a felicitous expression. Later rhetoricians accept this figure where a feeling  $(bh\overline{ava})$  or sentiment (rasa) is a subordinate to something else. Hemchandra treats preyas as a kind of  $Gun\overline{u}bh\overline{u}tavyangya$ .

As an example:

लोकैः समार्चि हरिचन्दनपुष्पमाल्यैधूलिर्धृतास्य पदयोः शिरसि स्वकीये ।
सच्छत्रचामरपताकमथास्य पुर्यां
यात्रा समारभत विश्वतराजिचहैः ॥ SSVC XIV. 6 ॥

#### 34. Mudrā (The Impress)

When some other object is indicated by the words which denote the object under description, It is the  $Mudr\bar{a}$ .

As an example;

रिक्थानुरूपसमलङ्कृतभव्यवेशम
न्यायोजिते निखिलधर्मसभाविभागे ।
उद्धर्षिणी निजमतप्रथिमाभिमाना
नानापथप्रथितपण्डितमण्डलीयम् ॥ SSVC X. 1

In this verse the word  $uddharsin\overline{i}$  the metre  $Vasantatilak\overline{a}$  along with the person who is delighted.

From the above analysis of the *alamkāras* occurring in SVC it is understood that the author of this epic poem is a brilliant poet of modern time. The poet is a master of Sanskrit literary criticism. He has made an in-depth study of the principles of poetry especially the principles of the *alamkāras*. He uses *alamkāras* only when they help in *rasanispatti*.

Pandita Tryambaka Bhandarkar likes to combine several figures in one verse and to mingle them in such a way as to make it difficult to discern what is the predominant image in the mind of the author. There are also stanzas some of which contain a congregation of few of them independently. All these illustrate his proficiency in the use of *Alamkāras* and it is clear that he paid a great importance to them in his *Mahākāvya*. They add charm to his speech ad enhance the gravity of its sense.

#### **METRES**

Metres are an essential ingredient of a *Mahākāvya*. The art of the use of proper metres in a *mahākāvya* is the main criterion of the quality of the poem. Early rhetoricians have been very vague on the proper application of the metres in a poem. The change of metre has been emphasized at the end of the canto by Dandin<sup>80</sup> and other later rhetoricians like Viśvanātha.<sup>81</sup> Usually a single metre runs throughout the body of a canto, but Viśvanātha, a later rhetorician, suggests that there can be a variety of metres even in a canto.

Mostly adopts the first method that is the use of single metre throughout the canto excepting the last verses, though instances of use of various metres in a single canto, according to the different situation are not uncommon in the poems. Our poet is very skilful in the handling of metres.

#### Definition of the metres and usage

### 1. Anustup

Anustup is the 'vaktra' type of metre, consisting of eight syllables in each foot where the 5<sup>th</sup> is always short and 6<sup>th</sup> is always long and the 7<sup>th</sup> in 2<sup>nd</sup> and the 4<sup>th</sup> feet are short. There is no restriction in case of other syllables.<sup>82</sup> An example:

मिथः शुभेनेदृशसंगमेन मेने गुरुर्धन्यमयं स्वयं सः । अर्थं पुरः सारयितुं समर्थं शिष्यं विना न्याकुलता प्रपेदे ॥ III. 1. p. 31

#### 2.Atiruchira

the first part of this metre nine short letters are multiply by three and there is a long one letter at the end. Attruchita arrange with ja gaṇa, sa gaṇa, and ja gaṇa pause is after four and nine latter. 83

विलोक्य ताम(अ)तिरुचिरां यतेस्तनुं सदोगताः क्रचिदिपं सभ्यसज्जनाः निजां मुद्धं प्रकटियतुं समुत्थिता अयं धुवं किमपि पुनर्वदेदिति ॥ X-48 p. 136

#### 3. Bhramarvilasita

There are 22 syllables in this metre arranged with ma gaṇa, bha gaṇa and na gaṇa in the sequence in each foot. Pause is after four and seven latter. 84

अन्यध्वभ्यः शुभगुणनिचयं संगृह्णस्तिद्धितरणचतुरः । कुर्याद्धिमों भ्रमरविलसितं योनोवीं स्यात् सुरभिपरिमला ॥ X.23 p. 130

### 4. Bhujangaprayat

This metre consist with 24 syllables and making of four *ya gana* in the sequence in each foot. 85

भविष्यन्महाभारतं कर्तुमीहा यदि स्यादुपायत्रयं संविधेयम् । अदम्यं बलं निर्मितिः संघशक्ते र्विकीर्णो समीहा तयैकत्वसूत्रा ॥ XIV-32॥ p. 184

# 5. Drutavllambita

Drutavilambita is a 'sama' type of metre with twelve syllables in each foot, arranged in 'na', 'bha', 'bha', and 'ra' granas.86

अधिनरं किल दिव्यरुचेर्बलं निहितमस्ति निरन्तरमव्ययम् । द्भृतविलम्बितमस्य तु दर्शनं समिधगच्छति धर्मसमाह्नयम् ॥ X-37॥ p. 134

### 6. Harinī

This metre consist 17 letters arranged with na gana, sa gana, ma gana, ra gana, sa gana, last two letters are la gana and guru in the sequence. Pauses came after six, four and seven letters. 87

इह हि मनुजस्यान्त्यं लक्ष्यं जगत्पतिरुच्यते
विषयपदवीमध्यारुढोऽमृतं न समश्जुते ।
अनुमृगतृषं धावन्ती काऽऽप्नुते हरिणी जलं
प्रभवति महान् धर्मो नेतुं नरं परमं परम् ॥ X-33 p. 32

## 7. Harīnaplutā

This is visham type of metre making with three sa gana, last two are laguand guru. In the sama type of foot making with na gana, two bha gana and one is ra gana is know as Harinpluta. 88

स्थिरसंस्कृतिराशु निपीडिता तदनु साध्वसतश्च चला स्थिरा । हिंद शान्तिरदर्शनतामिता ननु कुतोऽप्यधुना हिरणप्लुता ॥ X-19 p. 129

### 8. Indravajrā

*Indravajrā* is a 'sama' type of metre and it consists of eleventh syllables making two 'ta' gaṇas and one 'ja' gaṇas and two 'ga' gaṇas.<sup>89</sup>

य इन्द्रवज्ञातुलवीर्यतेजा

महान् भवेत् सज्जनवर्मधर्मः ।
स एव दूष्यते पुनर्विमूढैः

कपेः करेऽलातमनर्थहेतुः ॥ X-17 p. 128

### 9. Lalitā

There are 12 syllables in the metre making with ta gaṇa, bha gaṇa, ja gaṇa, and ra gaṇa in each foot. 90

विद्धद्भिरत्र लिताक्षरं पुनः पूर्वेहितानुसृतिलक्षणं वचः । स्वस्वायनस्तुतिपरं स्म भष्यते येनाजनि स्थिरिमवात्मगौरवम् ॥ X-7 p. 125

### 10. Malinī

Mālinī a metre of 'sama vrtta' type consists of fifteen letters with pauses after then eight and the seventh letter, arranged in 'na', 'na', 'ma', 'ya', and 'ya' gaṇas in a foot.<sup>91</sup>

अथ सफलतरां वीक्ष्यांग्लभाषा परीक्षा

मकृत सुतविवाहायोजनं विश्वनाथः

परमयमिह भोगो योगमार्गान्तरायो

धुवमिति जनकेच्छां नानुमेने नरेन्द्रः ॥ ॥-52 р. 29

### 11. Mandākrāntā

There are 17 letters in this metre making with ma gaṇa, bha gaṇa, na gaṇa, ta gaṇa, ta gaṇa and two long alphabets in the end of the line. There is pause after four, six and seven letter. 92

मंचः पूर्णः प्रतिनिधिगणैरागतैः सर्वाऽभू-दारब्धोऽयं निरुपममहो मङ्गलैः स्वस्तिगानैः ॥ क्रान्तिं धर्मे जगति महतीं भाविनीं मेनिरे ते तामाधारं सकलसृतिषु स्त्रिस्तमार्गेञ्चतेश्च ॥ X-411 p. 124

### 12. Manoramā

This metre is consist with 20 letters arrange with *na gaṇa*, *ra gaṇa* and *ja gaṇa* last letter is the long latter. Pause is at the end of the foot. <sup>93</sup>

यतिवरस्य गां मनोरमामथ निशम्य तां सदोगतैः । बलवती शिवाऽन्वभूयत स्वहृदि विश्वबन्धुता मृतिः ॥ X-12 p. 127

# 13. Manimālā

This metre arranged with the ta, ya, ta, and ya ganas and pause is after six letter. There are 24 syllables in each line.<sup>94</sup>

सर्वां नरजातिं सूत्रे मणिमालां ग्रन्थात्यपभेदां धर्मोऽयमुदारः । तेनाहमजस्त्रं स्वीयं गरिमाणं मन्ये जगतीत्थं वृद्धिं लभमानम् ॥ X-15 p. 127

# 14. Pramitāksarā

Pramitākṣarā a 'sama' type of metre contains twelve syllables arranged in 'sa', 'ja', 'sa', and 'sa', gaṇas in each foot.<sup>95</sup>

प्रमिताक्षरापि मुनिना गढिता वचनाविलः सुमितिभिः सदिसि । अभिनन्दिताभवदितीव मुहुः करतालिकाभिरमिताभिरयम् ॥ ॥ X-8 p. 125

# 15. Praharsinī

Praharsinī a 'sama' type of metre, contains thirteen syllables in each foot arranged in 'ma', 'na', 'ja', 'ra', and 'ga' ganas in each foot. 96

तुतोष नृपतिर्यतेश्चरणधृतिसंस्पर्शनात् जनैरिह सहाखिलैः सदिस तत्प्रशंसापरैः । अनेन जगतीतले सपिद भारतस्योज्जवलं यशो यदि न विस्तृतं तदभविष्यदन्धन्तम्ः ॥ XIV-23 p. 183

### 16. Prithvī

There are seventeen syllables in each foot arranged in *ja gaṇa*, and *sa gaṇa*, *ja gaṇa*, *sa gaṇa* in sequence, last two latter are short and long. pause is come after eight and nine latter. <sup>97</sup>

यतिरुतु पृथिवी तलप्रथितसम्प्रदायातिगः
स हेल महिला समर्पितधृतोतरीयाम्बरः ।
सदः प्रति समासदच्छुति निवेदितरुयाध्वनः
सनातन सुलक्ष्मणः प्रतिनिधिर्निधिः संविदः ॥X-6 р. 125

### 17. Pramuditavadanā

Metre is contain with 24 syllables and making with two *na gaṇa* and two *ra gaṇa* in the sequence in each foot. <sup>98</sup>

श्रुतयतिलघुवाविष्ठकागोसभा
प्रमुदितवदना यथाऽजायत ।
तदितखरवचनैस्तथाल्पामपि
प्रमुदमुपगता न तैर्विस्तृतैः ॥ X-46 ॥ p. 136

# 18. Puspitāgra

Puspitāgra is an 'Ardhasama' type of metre where the syllables in the first and the third feet each are twelve arranged in 'na', 'na', 'ra', and 'ya' gaṇas. The second and the forth feet of it contains thirteen syllables arranged in 'na', 'ja', 'ra' and 'ga' gaṇas. <sup>99</sup>

भृशमवनिरियं विपत्परीता
रुचिरतराऽजनि धन्वतुल्यसंस्था ।
प्रबलपवनोऽतिशुष्कपत्रा
हरितदला नु लतेव पुष्पिताग्रा ॥ X-20 p. 129

#### 19. Rathoddhatā

Rathoddhat $\overline{a}$  a metre of 'sama' type contain eleven letters arranged in 'ra', 'na', 'ra', 'la', and 'ga' gaṇas in each foot. 100

आमयः पुनरसाध्यतां गतः प्रोचुरत्र निखिलाश्चिकित्सकाः । ऐहिकक्रमपदोपसंहते स्थानमस्य ननु काशिकापुरम् ॥ VI-2 p. 72

### 20. Sragdharā

**5**ragdharā consist with *na*, *ra*, *na*, *ra*, *na*, *ra* and *na* gaṇas and last one is the long. this metre is know as the *Bhadrak* metre also. <sup>101</sup>

पावित्रयं निर्मलत्वं सुकृतितितिरितः सर्वभूतानुकम्पा धर्मस्यैकस्य सम्पन्न खलु समभवत् किन्नु सर्वत्र सन्तः अन्ये लुप्यन्तु धर्मा मम भवतु पुनः सर्वधर्मप्रधानो यद्येवं कोऽपि वाञ्छत्यखिलजनदयापात्रमेतं धिगस्तु ॥ X-1011 p. 126

# 21. Śālinī

Salint metre of 'sama' type contains eleven letters arranged in 'ma', 'ta', 'ta', 'ga' and 'ga' ganas with pauses after the forth and the seventh letter in each foot. 102

धर्मो बहुर्भारतवासिपार्श्वे वृथा
समुद्धारकथाऽस्ति तेषाम् ।
चर्चस्य निर्माणमुपेक्षितव्यं
चर्चाऽञ्चदाने क्रियतां भवद्भिः ॥ X-41 p. 134

# 22. Sikharinī

Sikharinī a metre of 'sama' type, consists of seventeen letters arranged in 'ya', 'ma', 'na', 'sa', 'bha', 'la', and 'ga' ganas with pauses after the sixth and eleventh letters of each letters of each foot.<sup>103</sup>

विमुक्त्यै देशस्य प्रयतनपरोऽधास्य जगतो भव त्वय्येवास्ते शृणु सकलसेवाभरधृतिः । उदेत्वन्तर्ज्योतिः सततमधिजीवात्मनिहितं रुचिर्वेदान्तस्य प्रतिगृहमिदानीं प्रविशतु ॥ XVI. 52 p. 212

### 23. Svagata

Svagata a metre of 'sama' type, contains eleven letters arranged in 'ra', 'na', 'bha', 'ga', and 'ga' ganas in each foot. 104

स्वागताय सकला अधिमञ्चं
स्वामिने किल बभूवुरभीक्ष्णम् ।
उत्सुकाः कलकलैरथ ह्तः
सोऽपि तत्र समुपस्थित आसीत् ॥ X 45 p. 136

# 24. Śārdūlvikriditam

this metre has 19 syllables and making with ma gana, sa gana, ja gana, sa gana, two ta ganas and last one is the long latter. There is a pause after 12 and 7 letters. <sup>105</sup>

जीर्णं वस्त्रमिव त्यजामि सुखतस्तूर्ण स्वकीयं वपुः पूर्ण कर्तुमथापि कार्यमवनौ कीर्णं यतिष्ये ध्रुवम् । यावद् ब्रह्ममयं समग्रमिति न ज्ञानं जगत्यां जनै स्तावत् प्रेरियतुं प्रयत्नपरता मन्ये मदीयं तपः॥ XVIII54 p. 234

# 25. Totakam

Totak metre consist with 12 syllabus making with only one sa gana. Pause is after three letters. 106

जगतोऽनथताऽघटनान्तरिकं
परमं ध्रुवमीश्वररूपमयम् ।
श्रुतिरस्य समग्ररहस्यविधेः
प्रकटीकरणेऽत्र समर्थत्तरा ॥ X- 55 p. 138

# 26. Upajāti

 $Upaj\overline{ati}$  is the mixture of the feet's of  $\overline{Indravajra}$  and  $Upendravajr\overline{a}$  metres. This is also the term of other mixed metres. 107

नोच्चैर्वादा नापि सिद्धान्तधारा नाप्यस्माकं चारुनानामतानि । धर्मः किन्तु स्वानुभूतेरवाप्तिः किञ्चैतस्याः कार्यजाते प्रकाशः ॥X-38 ॥p.134

### 27. Vaitālīyam

This metre contains 20 letters. This metre is baseded on  $M\overline{a}tr\overline{a}s$ . In the first and third feet which are Visham have  $\sin m\overline{a}tr\overline{a}s$  and there are eight  $m\overline{a}tr\overline{a}s$  in second and fourth feet which are sama consist with both long and short letters. in the end there is a ra gana is one letter is Laghu and Guru.  $^{108}$ 

ममुदे वनराजिराजितं
हिमवन्तं पुनरेत्य संयमी ।
इह तं च सखेव नित्यशोऽनुययौ भारतभद्रभावना ॥ XVII-2II p. 214

#### 28. Vamšasthavila

Vamsasthavīla a metre of 'sama' type contains seventeen letters arranged in 'Bha', 'ra', 'na', 'bha', 'na', 'la' and 'ga' ganas with pauses after the tenth and the seventh letters in each foot. 109

आयान्तु मित्राणि । भवन्तु वीरा बहिर्विनिर्गत्य निजान्धकूपात् । विधाय दृष्टि परितो विशालां पश्यन्तु राष्ट्राणि कथं प्रयान्ति ॥ XIV-35 p. 185

### 29. Vasantatilakā

Vasantatilakā a metre of 'sama vrtta' type contains fourteen letters arranged in 'ta', 'bha', 'ja', 'ga', and 'ga' ganas in each foot. 110

द्धीपत्रयं सभुवनत्रयमेव नैज -प्रोद्यद्यशोधवलितं परितो विधाया । प्रत्यागतो विजयमाल्यविभूषिताङ्गः स्थानेऽधिराजपदर्महित योगिराजः ॥ XVI-4 p.179

# 30. Vātornīyam

This metre is making with the ma, bha, ta ganas last two are long letters. 111

शारीरिकीं मानसिकीं त्यजेः

स्वामाध्यात्मिकीं वा बलहीनतां त्वम् । ब्रह्माण्डमालोऽय रहस्यभेदं कर्तुं

प्रचण्डा भवतोऽस्तु शक्तिः ॥ XIV-40 ॥ p.186

### 31. Vegavatī

This the *visham* type of metre in the first and third feet firist three are arranged with *sa gaṇa* and last is guru, in the second and fourth feet first three are arranged with *bha gaṇa* and last two are long latter. 112

अति वेगवती खलु वीचिः साम्यरसैर्नवधर्मपयोधेः । अधुना न महीमखिलां किं प्लावयितुं परितो भविताऽलम् ॥ X- 31 p. 132

## 32. Vrttanam

This metre contains 20 letters arranged in *ra gaṇa*, *ja gaṇa*, *ra gaṇa*, *ja gaṇa* and *ra gaṇa*, *ja gaṇa* in the end of the line last two letters are long and short in sequence. <sup>113</sup>

यत्सभाधिकारिणः स्वमानसे फलं न्यधुर्विरुध्द्धमेव तस्य वृत्तमद्य वेदधर्मगौरवं तु साधितं बुधेन तद्धिवेकभाषणं निशम्य पाश्विमात्यकोविदा अतीवं साद्धता बभूवुरांगलवाक्प्रभुत्मस्य चानुवीक्ष्य तत्र ॥ X-44. ॥ p.135

### Characters of the mahakavya

"The plot if the epic poem or the play is the mirror of the human life". The characters act always as the mouthpieces of a dramatist or the writer of a  $Mah\overline{a}k\overline{a}vya$ . The wheels of the vehicle of the plot, and the same is the case with  $Mah\overline{a}k\overline{a}vya$ . The poet as a weaver weaves the beautiful web of a plot just with the help of characters. Whatever the poet wants to convey or put before the reader, he does it through he characters. The poet and the readers are separated, generally from each other by several years and quite often even by several centuries. The characters are the only medium of bringing them together mentally. They, by their behaviors help, the reader in knowing what the poet in his mime at  $\frac{265}{265}$ 

the time of projecting his wonk. The ideas, behavior, beliefs and the faith of the poet's contemporary society can be brought to light only through the characters in his composition. The proper role of the characters in story can make or mar the quality of a poem. Thus the characters hold a pivotal place in the structure of a *Mahākāvya*.

*Neta* (the hero and other set of the characters) is one of the primary elements of a Mahākāvya. Whatever the sentiment or the motive of the composition be, there is always a principal action or the denouncement at the core, whosoever is enjoy the benefit of the fulfillment of effort is the principal person, for the reaps the real and rich harvest. As stated earlier, the motif or the resultant benefit is called the fruit (phala) and the enjoyment of the 'Phala' is called the 'Adhikari'. 115 One who has the 'Adhikara, and it is he who becomes virtually the principal character, the principal character, the hero, in a composition. He is called the Neta, Nayaka or the hero, because the entire action of a drama or a Mahākāvya culminates in his benefit and revolves round him in the main. Due to number complexities of humannature, the hero may be of as many different types as human-beings can possibly be, so the classification of the hero seems to be a difficult task. Still the ancient scholars have tied to determined broadly the characteristics of different heroes as characters. In the first place they have defined the personal merits of a hero.

The essential qualifications of a hero are enumerated by Dhananjaya in Dasarupaks as follows.

"The hero should be well-bred, charming, liberal, clever, affable, popular, upright, eloquent, of exalted lineage, resolute and young; endowed with intelligence, energy, wisdom, skill in the arts, pride, heroic and mighty, vigorous, familiar with the codes, and a just observer of laws." 116

The hero as the principal character is classified into four types; Namely, *Dhīrodātta*, *Dhīra-lalita* and *Dhīra-prásānta*<sup>117</sup> All the same, it becomes and essential qualification of a hero that he should be at all events *Dhīra* one full of fortitude and courage and should possess mighty strength for facing all the ups and downs of life.

Dhīrodātta- The self-controlled and exalted hero (Dhīrodātta) is one of great excellence, serious, forbearing, not boastful, resolute with self-assertion reserved, and firm of purpose. 118

*Dhīroddhāta*- the self-conceited and vehemently assertive hero (*Dhiroddhata*) is altogether and jealous, wholly devoted to magic practice and deceit, self assertive, fickle, irascible, and bostful.<sup>119</sup>

*Dhīra-lalita*: The self-controlled and the light hearted hero is free from anxiety, found of arts (songs, dance, etc.) happy and gentle.<sup>120</sup>

Dhīra-prašānta: The self-controlled and calm hero (Dhīra prašānta) is a Brahaman or the like, possessed of the generic merits of a hero. 121

These are the four popular types of heroes who lead other characters whether their action is directed towards success in love or heroic exploit.

### The Characters Of The Epic Poem

"Sri Swami Vivekanandacaritam" the titled of the epic poem itself represent that this is the biographical poem. In this poem the main character of the poem Swami Vivekananda comes in various aspects. In his childhood he known as the son of visvanath Datta, his name was 'Vile' and Narendranath Datta, than he get the fame as the fame as the disciple of the Ramakrishnaparmhansa, clever, promoter of the Indian philosophy, skillful in arts.

As we know this is a biographical poem, there is utmost importance of the characters. Though we can found the description of some sub-characters like Sri Ramakrishna Paramhansa who has major contribution to built the character of Swami Vivekananda. He was God in the form of Man, knower of the Vedas, sculpture of the religion. Somewhere poet had also given the description of Ramakrishan Paramhansa's wife "Sharada Devi" and there is also the description about Vivekananda's father. Other like Devendranath Tagor who was living near the bank of the river Ganga and he was the lover of meditation, has also being described here. In the chapter seven there is the description of Gangadhara, friend of Swami Vivekananda. When Swamiji, was at Himalaya he met Gangadhara. When he was touring in India, he met with the number of kings like the king of Alwara, the king of Khetadi, and

the king of Porbandar, and he also met to the young ministers of the kings. He also met "Tilak" in the way and he also met the dancer of the court of the king of Khetadi.

When he had reached Chicago city in America, he met numer of foreigner like, Mr. Right, Mrs, Hale, Mr. Kardinale who was the minister of the whole religious parliament.

When Swamiji was in Europe he met with the prof. Max Mulier, and Prof. Dyasan. He also met with his two friends Shardananda and Ubhayananda.

In this poem characters like sister Nivedita, Mr. and Mrs. Sheviyer also appeared, they came with Swamiji to India, and passed their whole life here.

In this poem we find most of the male charters and find growth of the main character. There is no *Prati-Nāyaka*, is character that is the declared foe of the hero here.

### The character of Swami Vivekananda

Swami Vivekananda is the hero of the poem. He is the founder of the new era on the earth that he is know as the Yugacharaya. All the qualification of the hero of the epic poem, we can find in this character like the melodious nature, generosity, cleverness, purity, firm deter minded, decorated with

the nature of intelligence, and he was full of enthusiasm by the nature of righteousness.

He was polite from his childhood. He never insulted his teachers. He always politely asked questions to his teachers. When he returned to India, number of kings eagerly waited for his welcomed, they leaved the horses from the chariot, when he heard his *stuti* or praise, he told that he is not great sage, and not a king, he is one of the son among them.<sup>123</sup>

Thus he is the best illustration of the politeness. He also accepted he both merits and demerits. He believed that whatever he is it is due to his Guru.<sup>124</sup>

When we came to know about the life of Swamiji, we can know that he was very serious person, still he had melodious nature, he was healthy and handsome, he has logical intelligence still faithful. He believed in Advaltism, still he was the worshipper of the sculpture. He was melodious by the body, mind and speech. 125

When he was in Chicago city at America in All Religion Parliament, there were number of people attracted by his charming personality and melodious speech by just hearing his addressing, all the speaker and the listener became pleased. They showed their pleasance by clapping. Gradually eager to hear their speech. All the religion parliament became surprised with his melodious nature, whether there is temple or church, his personality was praised by the people everywhere. 126

He had nature of sacrifice from his birth. He used to give the things which were in his hand to the traveler who used to come there. <sup>127</sup> Once When one of his students came to know that Swamiji wants to go to America, he started to collect rupees for him, and when he gave Swamiji, he took only the needed rupees and gave rest one to all poor people. <sup>128</sup> Whatever money he got in America he gave to all poor people in India.

Swaimi Vivekananda was born in the *Khsatriya* family; his birth was auspicious to his family. This family respected and very famous in the society.<sup>129</sup>

He was steady minded, he refused to accept *Ashtasiddhi*; which was given by his *Guru*, Shri Ramakrishna Paramhansa and he also refused marriage proposals given by his father, because he believed that marriage is the big obstacle in the way of searching *Ishvar*. Thus we can see the number of incidents through out his life which he shows he steadiness of mind.

Due to the courage, Swamiji got the fame on the earth, even though he had a short life. When we study this epic poem, we know his enthusiastic power. Number of people was inspired by his lectures, swamiji gave the massages to Indians that they should leave the laziness and narrow out look, they should keep away from the drowsiness and quarreling, Swamiji always inspired the people for serving that people who are poor.<sup>131</sup>

This is the principle of Swamiji, he always inspired Indians, and said "Oh! Wise Men! Do not cry in any critical situation, try to recognize yourself and increased your internal power! After knowing yourself you can win whole universe. Try to go ahead." Speaking this type of sentences he has always encouraged people.

There are sixty four types of arts but among them three are main i.e. art of music, art of poetry, and architecture. Swami Vivekananda had a great skill in the literature and music. In with a short period he got the skill in literature, music, grammar etc. Prof. Hesty was very much impraised when he saw the philosophical knowledge of Narendra. When Narendra first time met with Ramakrishna paramhansa he had sung very emotional and devotional song. Ramakrishana paramahansa was engrossed into deep meditation. At the time of examination he was singing the songs. He had no any fear or tension of examination.

He believed that "One who has no enthusiasm, his luck does not work. One who is atheistic, his luck is always in favor of him." He was also a great lover of music, when he was touring India, and reached at the palace of the king of Khetadi, here he became emotional, after hearing the devotional song of the dancer.

He was self respected. He had also firm determinative power. He had deep knowledge of all the western and Indian philosophy. He had studied Vedas, Vedangas, philosophy, Upanishadas. In the western philosophy he had studied the philosophy of Barkley, Human, Spinoza, Darwin, Dekart, Hegel

etc. he had also good knowledge of languages like English, Hindi and Sanskrit and Bengali. He had knowledge of history, religion, science, etc.

"Rājayoga" is the book in which there is the lectures, which was published in America, which was very useful for the fame of swamiji, and it shows that Swamiji had a complete knowledge of Yoga. After studying all the sastras, he shows only one way to serve the poor people. Thus he was one of the servants of the poor people. After his father's death Swamiji came in to very helpless condition and at that time he thinks about the condition of poor people. His heart pained when he saw the poor and miserable people. 132

Though he was in abroad he was always thinking about the progress of India. He always give the massage that there no need of sculpture worshiped in the temple, because we all have a mother, father and Guru, who are the living God among us, we should serve them, we should help the poor people. We should give the education to uneducated people. 133

## Devotee for raising the motherland

Swamiji had strong attachments towards his motherland. He was always ready to give his life for the progress of motherland his emotions towards India is described in the thirteen canto of the poem.<sup>134</sup>

He believed that motherland India us auspicious pilgrimage, we should worship our nation as God. If we try to think about his merits we can writer large number of books. He had so deep respect and love for mother that he was even worshipping the dust participles of this land.

#### Bhuvaneshvari devi

Bhuvaneshvari devi was the mother of Swami Vivekananda she had great faith towards the God Vishvanatha, once himself came to her dream, and she became sure that she will be blessed with child who is an incarnation of the lord Shiva.<sup>135</sup>

She was the lover of religion. She had lots of affection towards her children. She was also coward by nature. After the death of Vishwantha Datta, whole family passed through the very critical situation. At that time she became very disappointed and said to his son – "Oh Son !why do you wanted to achieved the God, now a days he does not help us.

#### Shri Ramakrishna Paramhansa

Shri Ramakrishna Paramhansa was in born in Kamarapukar village at Bengal. He was a devotee of the Goddess Kali. He belonged to the Brahmin family. His father's name was Shivprasad, he was poor but he had also great faith towards the God. He wad devotee of Rama and Ramakrishna's mother name was Chandramani.

The aim of the poet is not to make a character sketch of Ramakrishna Paramhansa. While describing he refers to some of the important aspect of Ramakrshna's personalities, when all this references are collected to gather they give a glimpse of his character. He was a mystic philosopher and treasure of extra ordinary power. He was very innocent and kind hearted. He had intuitive power to know who has real capacity, who would be real

future, spiritual leader, though there were many devotees, he could only selected Vivekananda. He realized the necessity of such a light which can remove the darkness existing in the form of ignorance, and that's why he candled the light of knowledge in the form of 'viveka'. He said that in this world most of the people always think about their wife, sons and others worldly means but nobody tries to achieve the God. When they will try they surely get the highest stage.<sup>137</sup>

Though he was always engrossed in deep meditation, he never forgot the welfare of people. Thus we can find number of good qualities in him.

#### **Mother Sharada**

Sharada Devi was the wife of shri Ramakrishna Paramhansa. When she married to him, she was just five years old.<sup>138</sup>

After the death of shri Ramkrishna Paramhansa, she was ready to remove the bracelet. She was instructed by him, 'not to remove so' she kept on putting bracelets as they are.Ramakrishna had a different attitude towards her; he was considering her as Mother. <sup>139</sup>

Thus, except all three major characters there is no other characters in the poem. There are few references just to names of the prominent persons associate with Vivekananda.

### **REFERENCES**

- 1. Viswanatha-वाक्यं रसात्मकं काव्यं -SDI. 4
- 2. Dandin-काव्यशोभाकरान् धर्मान-अलकारान् I-K.al.II-1
- 3. कार्यकारणसञ्चारीरूपा अपि हि लोकतः। रसोद्बोधे विभावाद्याः कारणान्येतव त मताः । SD. III.4
- 4. त्रयम्बकसूरिणा विरचिते कान्ते..... शान्ते महाकाव्ये षष्ठसर्गो गतः ॥ SSVC VI. 54 p.83
- 5. आस्ते जीवनमेव भंगुरिमढं तुच्छोऽभिमानस्तथा यत्सांसारिकभोग्यजातमिखलं नानाविलासान्वितम् यो जीवेदपरार्थसाधनकृते तस्यैव शान्तिः परा प्राणन्तोऽपि मृतोपमाः खलु नरा ये स्वर्थिनः केवलम् ॥ Ibid XV-59 p-200
- 6. स्वान्तःशमः स्थायिसुखस्य हेतु-द्धॅन्द्धापहारेण च शान्तिलाभः। निर्द्धन्द्धतामेति नरः परेण प्रेम्णा ततः प्रेम सुखस्य तत्त्वम् ॥ Ibid I.49 p-13
- 7. शान्तिं चिराभिलषितामधिगन्तुमेतां द्धन्द्धात्परामुपिदशेतक इवाभ्युपायम् । आसाद्यते यदि मया पदवी नवीना लोकव्यथापहरणे सततं यतिष्ये ॥ Ibid 1. 51 p.14

- 8. SSVC V. 46, 47, 48, 49
- 9. **नय त्वं मामम्ब ! त्वरितमितदी**प्तं परपदं निशानाथो यस्मिन् द्युमणिरपि खद्योतसदृशः । वृथा स्वप्नानेतांस्तिरय मम लीलान्तसमये विभिद्येदं दीर्घं निगडमधुना मोचय चिरम् ॥ *Ibid* xvIII. 55 p 234
- 10. शोकाभिभूता भूवनेश्वरी तं निजात्मजं जातरुषा जगाद क्व वा तवेशः सहसा प्रयातो यतो विधत्ते न स हा ! सहायम् ॥ Ibid V.13p. 6
- 11. अकारी दारिद्रयपिशाचिकायः .....lbid V.14 p.62
- 12. निमन्त्रितोऽस्मीति.....lbid V.15
- 13. **निजालये.....**Ibid V.16
- 14. विलोक्य बन्धून् ....Ibid V.23 p.63
- 15. अनेकेशो..... Ibid V.24 p.64
- 16. तुभ्मयद्य सकलं समर्पितं निःस्वतां पुनरहं स्वयं गतः। गीः शुभाऽस्तु तव विश्वभारती याहि पत्र। जगतोऽसि मङ्गलमः॥

याहि पुत्र! जगतोऽसि मङ्गलम् ॥ Ibid VI. 34 p-79 मौनमास यतिरानने गुरोर्लग्नदिष्टरमुनैकतां गतः । सञ्चचार बलमेकतोऽपरं सागरं तु मिलिता तरिङ्गणी ॥ Ibid VI.35 एकतः सपिंद पूर्णवस्तूनः पूर्णमन्यमुदभुज्जगच्छिवम् । यत्प्रकाशवशतो धुवं भवेदद्य विश्वमिखलं प्रभान्वितम् ॥ Ibid VI 36

- 17. अत्राशनाद्यनुत्कारते बुद्धेसादिमहात्मनाम् । अयतन्त जगज्जेतुं सम्यक्त्यागतपोगुणैः ॥ SSVC VII. 23 p.87
- 18. i) प्रत्यक्षं शाश्वतं यत् प्रकटयित पुनर्जीवित मानवानां ज्ञानादज्ञानसान्द्रं पशुमिप मनुजं द्रक्करोति प्रभावात् । तं साक्षादीश्वरेऽयं विपरिणमयित स्वेन्द्रजालादिवान्ते धर्मः किं किं न कुर्याज्जगदुपकृतये कल्पवृक्षेण तुल्यः॥

  | lbid X. 26 p. 130
- 20. सिच्चिजीवेशसेवा गुणि विगुणि पुनर्द्धैमतमद्धैतमैशं सपं मार्गानुरुपं विविधमभिदधद्भातृता मानवानाम् । सामञ्जस्यं समेषामिनशमिह पथां शान्तिसौख्यस्वरुपः सत्याहिंसाप्रधानो जगित विजयते विश्ववेदान्तधर्मः ॥

  | lbid X. 28 p. 131
- 21. द्धैतं जापानशिन्तोः सुगतमतमतो दुःखनाशः सशून्यो जैनानां कैवलित्वं गगनगतिपता ख्रैस्तलोकस्य पूज्यः ॥ कौराणोऽल्ला दयाद्वींऽप्यहुर इति महाञ्झेन्दगश्चीनतावो सर्व वेदान्तधर्मे यदि भवति पुनः कोऽन्यधर्मावकाशः ॥ Ibid X. 29, p. 131
- 22. i) धुवं धर्मस्येयं प्रसरित पुरोच्चैः शिखरिणी
  द्भृतं कीर्तिर्मन्ये धवलयित पूर्णां च जगतीम् ।
  न वा हिन्दुः ख्रिस्तो न च पुनरयं मुस्लिमपथो
  न बौद्धो वा तेषां प्रभवित समष्टिः पुनरसौ॥

Ibid X. 30 p.132

ii) *Ibid* X. 27, p. 131,

- 23. SSVC, XV. 21, p.204
- 24. SD.III Chapter, Verse Nos. 234, 236, 237, 238
- 25. SSVC. I. 10, 11
- स्ववागुश्चरितैः कैश्चित् सार्धं शब्दैः श्नैरिमम् । 26. दक्षिणेशगतो योगी दक्षिणेन पदाऽरुपृशत् ।। Ibid III.30 p.36 अचरोऽथ चरो लोकस्त्यक्त्वा भेदं परस्परम् । अखण्डाद्धैतरूपात्मा महावर्त इवाभ्रमत् । I lbid III. 31 p.37
- क्र चित्त ! भ्राम्यसे व्यर्थं व्रज स्वात्मनिकेतनम् । 27. कुतो भवविदेशेऽस्मिन्नध्वगरूत्वमितरूततः II Ibid IIIx.4 p.32
  - अवारित-प्रवेशं मे स्थितं हृदयमन्दिरम् । ii) लोकनाथ ! प्रविश्यादः सान्त्वय नाथ दुर्गतम् ।। Ibid III.10 p.33
  - अवाप गायकः प्रेम्णा भावावस्थामिव स्वयम् । आपूरितमथास्थानं गानस्य मधुरैः स्वरैः II Ibid III.11
- 28. Ibid V-46, 47
- ततः प्रयातो 'गिरिनार'पर्वतं 29. विभुषितां सत्तमधर्मलक्षणैः । अभूत् समं दुःखसुखान्वितान्तरः स्मरञ्जरं भारतपूर्वगौरवम् ॥ Ibid VII.49 p.105
- आह्नादकं च माधुर्यं शृङ्गारे द्वृतिकारणम् । I K.P. VIII.68 30.
- पदसंघटना रीतिरङ्गसंस्थाविशेषवत् 31. उपकर्त्री रसादीनाम् ॥ S D. K.IX. I
- 32. रीतिरात्मा काव्यस्य - K.al vr of Vāman
- माधुर्यव्यञ्जाकैर्वर्णे रचना ललितात्मका । 33. अवृत्तिरल्पवृत्तिर्वा वैदर्भी रीतिरिष्यते । I SD IX.2

- 34. i) सविकाससुभान्वितं वनं
  मृदुगुञ्जाामधुरस्वनान्वितम् ।
  पवनेन तरङ्गितं सरः
  परितः पङ्कजवृन्दमण्डितम् ॥ SSVC XVIII.39 p. 220
  - ii) लङ्कारथ्याः सुरभिसिललैर्नागराः सिक्तवन्तः । सालंकारैः पुनरुभयस्तोरणैः सिक्तिताश्च । 'राजास्माकं नयनरुचिरः केवलं योगिपूर्वः प्राप्तो जिष्णु'र्मुदितहृदया भाषमाणाः समानाः॥ Ibid XIV.3 p. 178
  - iii) अस्माभिः सह मानवाः प्रतिदिनं सम्बन्धमायान्ति ये येषु स्नेहपरा वयं जगति नो येऽभ्यर्चनीया पुनः । ते सर्वेऽप्यतिशुद्धबुद्धशिवसद्भूपा इति प्रज्ञया संसेट्या हृदयेन सन्ति जनुषो ध्येयं मया निश्चितम् ॥ Ibid V. 57 p.70
- 35. ओजः प्रकाशकैवर्णेबन्ध आडम्बरः पुनः । समास बहुला गौडी । SD. IX. 34
- 36. i) स्मृतवांस्तदखण्डभारतं
  परशवत्या चिरदास्यदण्डितम् ।
  अतिदुर्गतकोटिमण्डितं
  बहुजातिप्रतिजातिखण्डितम् ॥ SSVC XVII. 3 p.214
  - ii) भिदुरोद्भवघोरगर्जितं चलदम्भोधरचण्डखण्डनम् । प्रलयानलपातुकास्तु वा रुधिरारक्तशिखोग्रसंहतिः ॥ Ibid XVII. 41 p.221

- 37. वर्णैः शेषैः पुनर्द्धयोः । समस्तपश्चषपदो बन्धः पश्चालिका मता । SD IX
- 38. समस्त पश्चषपदाभोजः कान्तिसमन्विताम् । मधुरां सुकुमारा च पाश्चाली कवयो विदुः ॥ Ibid IX.5
- 39. i) पुरं सुधालेपसमुज्ज्वलं नवं लसत्पताकं प्रतिमन्दिरं बभी । मार्गाः समुल्लासिजनैःसमङ्गलै-द्धिरभूष्यन्त च चारुतोरणैः ॥ SSVC XIV.44. p.187
  - ii) यतिरत्र ययाशया ययौ जनतां तं परमाशयाऽन्वयात् । अनिशं विमलाशयाः प्रयान्त्य-भियुक्तंहदि संशयान्विताः ॥ Ibid VII. 38 p. 160
  - iii) करकृतकुसुमस्रक्सारभारैः समुत्कैः
    मुदितजनसहस्त्रैः सार्धमस्मै प्रतीच्याम् ।
    अधिगतविजयाय स्वागतं वक्तुकामे
    जलिधरिप समुद्यत्फेनपूर्णोर्मिमालः ॥
    //bid XIV.2 || p. 178
  - iv) अरुणांशुसुवर्णतूलिका-बहुवर्णाङ्कितभूतलाम्बरम् । तरुपल्लवभंगसंगतं खग-वृन्दं प्रियगीतसम्भृतम् ॥ Ibid XVII.40 p.220
- 40. दोप्त्यात्मविस्तृहेतुरोजो वीरस्थितिः । KP. VIII.69
- 41. योग आद्यतृतीयाभ्यामन्त्ययोः रेणतुल्ययोः । तादिः शषौ वृत्तिदैध्यं गुम्फ उद्धत ओजसि ॥ Ibid VIII.75

- 42. बीभत्सरौद्धरसयोस्तस्याधिम्यं क्रमेणं च II KP. VIII.12
- 43. ओजः परं क्षात्रमदर्शि तेन मार्गेऽधिकारी किर गौरकायः । एनं स्वर्गवादयमन्तुकामो रुषारुणेनैष बहिष्कार ॥ VIII.18 ॥
- 44. i) दुर्भिक्षदुःखगदपीडितलोकशोक हर्तुं प्रयात भुवने भुवनेशतुष्ट्यै । प्राणव्ययादपि जनाः सुखिनः क्रियन्तां जाता हि पश्यत वृथा शतशो ग्रियन्ते ॥ SSVC XIV.54 p.189
  - ii) देशे जनाः सन्ति सहस्रशोऽन्ये शिक्षाविहीनाश्च बुभुक्षिताश्च । अर्थेन तेषां यदि शिक्षिताःस्म – स्तदा कृतध्नान् खलु धिन्धिगस्मान् ।। Ibid XIV. 55
  - iii) को भारतस्य महिमानमनन्तशक्तया युक्तस्य पूर्णमिह वर्णयितुं समर्थः। धर्मोऽस्त्यमुष्य तु गुरुत्वनिदानमेकं धर्मेण शून्यमिदमेति परासुभावम् ॥ Ibid XIV. 14
  - iv) का पुण्यभूः समुचिता जगतीतलेऽस्मिन् किं स्थानमत्र परमेश्वरलाभसिद्धयै । नृणां च कर्मफलभोगपदं किमास्ते तत्रोत्तरं शृणुत भारतभूरियं नः ।। Ibid XIV. 15
- 45. i) चित्तं व्याप्नोतियः क्षिप्रं शुष्केधनमिवानलः । सः प्रसाद समस्तेषु रसेषु रचनासु च ॥ SD.VIII 7-8
  - ii) प्रसादवत् प्रसीद्धार्थमीन्दोरीन्दीवरद्युति । लक्ष्मी लक्ष्मीमं तनोति प्रतीतिशुभगं वचः ॥ KP. I

- 46. रूपकादिरलङ्कारस्तथान्यैर्बहुधोदितः न कान्तमपि निर्भूषं विभाति वनिताननम् । K.al.1.13 p. 7
- 47. सौन्दर्यमलंकारः K.al.vr. 3.2.14 तदिशयहेतवस्त्वलंकाराः Ibid 3.1.2
- 48. तददोषों शब्दार्थो सगुणावनलंकृती पुनः क्वापि । KP. p.4
- 49. वर्णसाम्यमनुप्रासः । KP. p.319
- 50. अर्थे सत्यर्थभिज्ञानां वर्णानां सा पुनः श्रुतिः यमकम् । KP p.324
- 51. नीगीर्याध्यवसानं तु प्रकृतस्य परेण यत् । प्रस्तुतस्य यदन्यत्वं यद्यर्थोक्तौ च कल्पनम् ॥ कार्यकारणयोर्थश्च पौर्वापर्यविर्पययः । विज्ञेयाऽतिशयोक्तिः सा । KP p.365
- 52. उपमानोपमेयत्वे एकस्यैवाक्यमे अनन्वयः । KP. p.365
- 53. प्रकृतं यक्किषिवध्यान्यत् साध्यते सा त्वपह्नुतिः । KP. p.377
- 54. अप्रस्तुतप्रशंसा या सा सैवं प्रस्तुताश्रया । KP. p.383
- 55. सामान्यं वा विशेषो वा तदन्येन समर्थ्यते यत्र सोऽर्थान्तरन्यासः साधर्म्येणेतरेण वा ॥ KP. 406
- 56. सम्भावनमयोत्प्रेक्षा प्रकृतस्य समने यत् । KP. १. १८४।
- 57. लोकातिशयसम्पत्तिवर्णनोदात्तमुच्यते । यद्धापि प्रस्तुतस्याङ्गं महतां चरितं भवेत् । SD. 🗡 🕄 4 🏳 ६०
- 58. **साधर्म्यमुपमाभेदे ।** KR. १९.३४०
- 59. **बहुभिर्बहुधोल्लेखादेक**स्योल्लेखः । **५**१.१.३४४

- 60. समर्थनीयास्यार्थस्य काव्यलिङ्गं समर्थनम् । Kuvalayananda p.121
- 61. लोकप्रवादानुकृतिर्लोकोक्तिरिति गण्यते । Alarmkarasekharah p. 257
- 62. यस्मिन्विशेषसामान्यविशेषः स विकस्वरः एकविशेषसमर्थनार्थमुपात्तस्य सामान्यस्य समर्थनार्थं विशेषान्तरस्याप्युपादानं विकस्वरालङ्कारः। ibid p.35
- 63. विनोक्तिश्चेद् विना किश्चित् प्रस्तुतं हीनमुच्यते । Kuvalayānandap.59
- 64 विरोधः सोऽविरोधेपि विरुद्धत्वेन यद्धचः । KP. X 24
- 65. गुण क्रियाभ्यां कार्यस्य कारणस्य गुर्णाक्रिये । क्रमेण च विरुद्धे यत् स एष विषमो मतः ।। KP. X 41
- 66. **आधिवयमुपमेयस्योपमानान्न्यूनताथवा व्यतिरेक I**S.D.Kărika 700
- 67. श्लेषः स वाक्य एकस्मिन् यत्रनेकार्थता भवेत् । KP. p. 379
- 68. समासोक्तिः परिरुफूर्तिः प्रस्तेऽप्रस्तुतस्य चेत् । Kavalayārlanda p. 67
- 69. सा सहोक्तिः सहार्थस्य बलदिक दिवधिकम् । KP. p. 412
- 70. स्वभावोक्तिस्तु डिम्मादेः स्वक्रियारुपवर्णनम् । KP. X. 4
- 71. अङ्गाङ्गित्वेलङ्कृतीनां तद्धदेकाक्षयस्थितौ । सन्दिग्धत्वे च भवति सङ्करस्त्रिविधः पुनः ॥ SD. p. 63
- 72. संभावना यदीत्थं स्यादित्यूहोऽन्यस्य सिद्धथे ।

  Kuvalayānanda verse 126
- 73. सेष्टा संसृष्टिरेतेषां भेदेन यदिह स्थितिः । KP. X. 53
- 74. चेद् बिम्बप्रतिबिम्बत्वम् दृष्टान्तस्तदलङ्कृतिः । Kuvalayananda verse 52

- 75. **निदर्शना अमनवन्वस्तुरुमबन्ध उपमापरिकल्पकः ।** KP. p. 381
- 76. निरुक्तियौगतो नाम्नामन्यार्थत्वप्रकल्पनम् । Kuvalayananda verse 169
- 77. रूपकं रुपितारोपाद्धिषये निरङ्गिमिति त्रिधा । SD. X 28
- 78. प्रेयः प्रियत्तराख्यानम् । प्रीतिप्रकाशनं तच्च प्रेय इत्यवगम्यताम् । K.ad.
- 79. सूच्यर्थसूचनं मुद्रा प्रकृतार्थपरैः पदैः II Kuvalayananda p.139
- 80 एकवृतमयैः पद्यैस्याने Sन्यवृतकैः II SD.VI. 330
- 81 सर्वत्रभिञ्चवृत्तान्तैः II K.ad. .1.19
- 82 वक्त्रं नाद्याञ्चसौ स्यातामब्धेर्योऽनुष्टु भि ख्यातम् । III vr.
- 83 चतुर्ग्रहैरतिरुचिरा जभरूजगाः ।
- 84 मभी नली गः स्वाद् भ्रमरविलसितम् II p. 36
- 85 भुजङ्गप्रयातं भवेद्यैश्चर्तुभिः ॥ vṛ.III.55
- 86 दुतविलम्बितमाह नभी भरौ। Ibid p. 104
- 87 रसयुगहयैन्सों म्रो स्ली गी यदा हरिणी तदा ।। Ibid 96
- 88 सयुगात्सलघू विषमे गुरु र्युजि नभी भरको हरिणप्लुता Ibid IV 4.8 p. 143
- 89 स्यादीन्द्रवजा यदि तो जगौ गः । Ibid III.30 p.60
- 90 **धीरैरभाणि ललिता तभीजरी ।। Ibid** III.59 p.108
- 91 ननमयययुतेयं मालिनी भोगिलौकेः Ibid III. 87

- 92 मन्दाक्रान्ता जलधिषडगैम्भीनतौ ताद् गुरु चेत् II Ibid III. 97
- 93 नरजगैर्भवेनमनोरमा || Ibid III. 26 p. 86
- 94 त्यौत्यौ मणिमाला चिछन्ना गृहवक्त्रैः II Ibid III.58 p.107
- 95. प्रमिताक्षरा सजससैरुदिता | I Ibid III. 60 p.108
- 96. म्नौ जौ गरित्रदशयतिः प्रहर्षिणीयम् ॥ vr. III. 70
- 97. जसौ जसयला वसुग्रहयतिश्च पृथ्वी गुरुः II Ibid III. 93 p.124
- 98. प्रमुदितवदना भवेज्ञी च रौ || Ibid III. 51 p.105
- 99. अयुजि नयुगरिफतो यकारो युजि च नजौ जरगाश्च पुष्पिताग्रा II Ibid IV.10 p.144
- 100. राज्ञराणिह रथौद्धता लगी II Ibid III. 38 p. 96
- 101. भ्रभ्नैयांनां त्रयेण त्रिमुनियतियुता स्रग्धरा कीतितेयम् II Ibid III.104
- 102. शालिन्युक्ता म्तौ तगौ गोऽब्धिलोकै: II Ibid III. 34 p. 95
- 103. रसै रुद्धैरिछन्ना यमनसभला गः शिखरिणी II Ibid III .93 p.124
- 104. स्वागतेति रणभाद् गुरुयुग्मम् II Ibid III .39 p. 97
- 105. सूर्याश्चेर्मसजस्तताः सगुरवः शादुलविक्रीडितम् II Ibid III 10 p.128
- 106. इह तोटकमम्बुधिसै: प्रथितम् III bid III 48 p. 103
- 107. अनन्तोरदीरितलक्ष्मभाजी । पादौ यदीपायुपजाततस्याः ।। Ibid II 30 p. 88
- 108. षड्विषमेऽष्टौ समे कलास्ताश्च समे स्यूर्नो निरन्तराः । न समात्र पराश्रिता कला वैतालीयेऽन्ते रला गुरु ।। Ibid II 12 p. 46

- 109. जतौ तु वंशस्थमुदीरितं जरौ II Ibid III.46 p. 100
- 110. उक्ता वसन्ततिलका तभजा जगौ ग ।। Ibid III. 79 p. 117
- 111. वातोमींयं कथिता म्भी तगी गः II vr. III.34 p. 95
- 112. विषमे चद्भाविह वैगवती युजि भाद्भौ il Ibid IV 23 p. 140
- 113. त्री रजी गली भवेदिहेदशेन लक्षणेन वृतनाम् II Ibid III 103 p. 130
- 114. नाटकं मानवप्रकृतेदर्पणामिति । NS.
- 115. अधिकारः फलस्वाम्यधिकारी च तत्प्रभुः । DR. 1.19
- 116. नेता विनीतो मधुरस्त्यागी दक्षः प्रियंवदः ।
  रक्तलोकः शुचिर्वाग्मी रूढवंश स्थिरो युवा ॥
  बुद्धयुत्साहरुमृतिप्रज्ञाकलामानसमन्वितः ।
  शूरो दृदश्च तेजस्वी शास्त्रचक्षुश्च धार्मिकः ॥ Ibid. II 1-2
- 117. धीरोदातो धीरोद्धतस्तथा धीरललितश्च । धीरप्रशान्त इत्ययमुक्तः प्रथमश्चतुर्भेदः ॥ SD. III 31
- 118. महासत्वोऽतिगम्भीरः क्षमावानविकत्थन । स्थिरो निगूढ़ाहंकारो धीरोढतो दृढवतः ॥ Ibid DR. II. 5
- 119. दर्पमात्सर्यभूयिष्ठो मायाच्छद्मपरायणः । धीरोद्धतस्त्वहङकारो चलश्चण्डो विकत्थनः ॥ Ibid. 6
- 120. **निश्चिन्तो धीरललितः कलासक्तः सुखी मृदुः ।** Ibid. 3
- 121. सामान्यगुणयुक्तस्तु धीरशान्तो द्धिजादिकः I Ibid .4
- 122. प्रवर्तको युगस्यायं नूतनस्य भुवस्तले । युगाचार्य इति प्रख्यां विख्यातामर्हति ध्रुवम् ॥ SSVC III.74 p.45

- 123. **नाहं कोऽपि महानात्मा नवधर्मप्रचारकः । बालकोऽहं समायातो युष्याभिः सार्धमासितुम् ॥** *Ibid* XV- 11 p.192
- 124. श्रूयतां वृत्तसर्वस्यं रहस्यं कर्मणां मम । रामकृष्णगुरोः सर्व प्रसादस्य फलं महत् ॥ *Ibid* XV- 13 p.192
- 125. **कायेन वाचा मनसा नरेन्द्र पवित्र तादर्शसुदर्शनोऽयमम् ।** बुद्धिप्रकर्षाद्भुतहषहेतुर्विद्यालयेऽभूदिखलावराहैः ॥ SSVC 1- 34 p.10
- 126. नासौ विलिख्य वचनानि स्वभावाद्ध धाराप्रवाहमधुरैर्वचनेर्वभाषे । सन्मदिरेषु गिरिजासु सभासु चास्य । व्यक्तित्वसंविदनुशासनमाविरासीत् ॥ Ibid X 47 p.136
- 127. अकिञ्चनं वीक्ष्य पथि भ्रमन्तं गृहीतवान् किञ्चन हस्तगं यत् । वातायनाल्लम्बितमम्बरं स प्रायच्छदस्मै शिवमस्तु शृण्वन् ॥ *Ibid* 1 12 p.4
- 128. आदेशं प्रतिपालयन् स्वगुरुतो नोत्साहवान् तत्स्वयं स्वीकृर्तु, समुपादिशद्धितरितुं दीनेषु सर्वं धनम् । ध्यानेऽनेन ततो गुरुर्जलनिधिं दृष्टोऽग्रतः सारय- 
  झायाहीति वदंश्च येन मुदितेनाकारि गन्तुं मितः ॥ Ibid VIII 78 p. 111
- 129. श्रद्धान्विते दत्तकुले प्रसूतः सुतो नरेन्द्र स्मरणीयकर्मा । रत्नाकराच्छान्तजलादुदीर्ण रत्नं यथा स्यात्मकनीयकान्ति ॥ Ibid VII p.3

- 130. दत्तश्चिरानुभवतः स्वगुरोर्वचस्सु
  विश्वासपूर्णहृदयः सदयं तमूचे ।
  जाने धुवं सकलसिद्धिबलान्वितस्त्वं
  सिद्धेः फलं कथय किं परमेशलाभः ॥ SSVC IV 51 p. 58
- 131. **दुर्भिक्षदुःखगद्**पीडितलोक शोकं
  हर्तुं प्रयात भुवने भुवनेशतुष्टयै ।
  प्राणव्ययादपि जनाः सुखिनः क्रियन्तां
  जाता हि पश्यत वृथा शतशो प्रियन्ते ॥ *Ibid* XIV 54 p.189
- 132. अवारित प्रवेशं मे स्थितं हृदयमन्दिरम् । लोकनाथ! प्रविश्यादः सान्त्वय नाथ दुर्गतम् ॥ *Ibid* III 10 p.33
- 133. सामाजिकादिविविधेष्टतराः सुधारा
  आभ्यन्तरात्मवलसापरिणामस्वरूपाः ।
  अन्तःप्रभा यदि पुनर्विकसन्मयूखा
  जायेत सुन्दरतमः सकलः समाजः ॥ Ibid XVI p. 205
- 134. धन्या वयं भारतमेव धन्यं यस्य प्रियो विश्वजिदात्मजोऽयम् । नुह्नं नमो येन विभाकृतेदं जगत्तथाकारि च सप्रकाशम् ॥ *Ibid* XIV 8 p.179
- 135. श्रद्धालुरासौजननौ तदीया धर्मप्रियदर्शर्ववधूर्विशुद्धा । अजीजनत्सुनुमतो नरेन्द्रं बीजानुरूपो ध्रुवमङ्करोऽपि ॥ Ibid I 16 p. 5

136. i) निःस्वो निरक्षर इति प्रथितः समन्तात्
कालीसमर्चनविधौ सततं नियुक्तः।
जानाति कः स भविताऽद्य विवेकयूनो
विश्वासभूमिरिव तर्कधितर्कशक्तेः ॥ SSVC II 37 p. 25

ii) देवोऽयमत्र नररूपधरोऽवतीर्णः

साक्षात् प्रभुः सकललोकहितस्य हेतोः । निष्कामकाश्चनमतिः श्रुतितत्ववेत्ता छेत्ता महानभिनवो भवबन्धनस्य ॥ 1bid ॥ 40 p.26

- iii) धर्मस्य मूर्तिरयमुज्जवल-दिव्यकीर्तिः स्फूर्तिमदो विमलकर्मकृतेऽर्धपूर्तिः । Ibid II 41 p.26
- 137. सम्पत्तौ पुत्रदारेषु संसक्ता विषयेषु च ।

  तदभावे रुदन्त्येते नेशार्थं कोऽपि रोदिति ॥ 1bid ॥ 19 p.34
- i) कान्तासु विश्वजननीमितरेव शान्ताः
   कारः करामलकिसिद्धि समाधिकान्तः ॥ Ibid II 41 p.26
   ii) श्रीशारदामातृरथाभिलाषाद्
   देवस्य पूजादिकनित्यकृत्यम् ।

अत्यादरात् प्रत्यहमेत्य

सर्वेऽप्यारेभिरे भक्तगणा युवानः ॥ Ibid VI 52 p.82

139. रामकृष्णसहधर्मिणी पुनः शारदाऽप्यजनि पीडिता भृशम् । त्यक्तुकाममनसं स्वकङ्कणे सोऽब्रवीब्नयनगोचरः क्षणम् ॥ *Ibid* VI 50